



GLÜCK AUF NACHBARSCHAFT

Katernberg - Schonnebeck - Stoppenberg

Ausgabe 3 · November 2021

Liebe Leserinnen und Leser,

vielen Dank für ihre zahlreichen Zuschriften und Äußerungen bezüglich der nun zum dritten Mal erscheinenden „Glück auf Nachbarschaft“. Besonders haben uns natürlich die positiven Bemerkungen zu unseren jeweils 16 Seiten ein Lächeln aufs Gesicht gezaubert. Doch auch die kritischen Anmerkungen werden wir uns sehr zu Herzen nehmen, um uns noch weiter, auf Augenhöhe mit Ihren Interessen, zu verbessern. Heute fragen wir einfach mal nach Ihrer Meinung: Wie fühlen sie sich in Corona-Zeiten in ihrer Stadt aufgehoben? Gehen die Maßnahmen nicht mehr weit genug, oder ist das genau in Ihrem Sinne? Wir sind gespannt auf die Antworten. Die Redaktion

Bei Torten gibt es keine Grenzen

Ausschließlich frische Zutaten von höchster Qualität und bester Herkunft



Leckereien bieten Mechtild Reimann (l.) und Christine Förster in der Konditorei Pauelsen an. (Fotos: Dirk Greisler)

Essen-Schonnebeck

Martinszug

Dienstag den 9.11.2021
18 Uhr Schulhof
Immelnstraße



Pünktlich zur Vorweihnachtszeit ist der Printenteig angesetzt, rund drei Wochen muss er nun noch im Keller der Konditorei Pauelsen ruhen, um seine hervorragende Qualität auch voll zu entfalten. So entsteht dann eine der zahlreichen Leckereien, die die Backkünstler aus Stoppenberg als einige der nur noch in geringer Zahl in Essen existierenden Konditoreien im Angebot haben.

Neben den Spezialitäten für bestimmte Feiertage oder Anlässe, darunter in diesen Wochen natürlich auch Spekulatius und ab Anfang November auch Butter-Marzipan- und Pistazien-Datteln-Stollen, oder auch Marzipanfrüchte und Vanille-Kipferl, sind es natürlich die Torten, die in naher und fernerer Feinschmecker-



Umgebung für begeisterte „Hmmmsssss!!!“ und „Lecker!!!“ sorgen - übrigens mit dem gleichen Effekt ausprobiert beim Schreiber dieser Zeilen. Dabei reicht die Fülle der Tortenvielfalt von den klassischen Torten wie beispielsweise Schwarzwälder Kirsche über ausgefallene Tortenformen, wie das Raumschiff Enterprise

bis hin zu den aufwändigen Hochzeitstorten über mehrere Etagen - bei Torten gibt es eben keine Grenzen.

Doch auch die Pralinen, die die Mitarbeiter der Konditorei Pauelsen komplett in Handarbeit anfertigen, sind ein echtes Aushängeschild. Denn die Praline, für viele die edelste Form eines Schokoladenerzeugnisses, hat nichts von ihrem Zauber verloren.

► Weiter geht es auf Seite 4

Anzeigen

WEIL GOLDANKAUF VERTRAUENSACHE IST!

- X Diskrete Abwicklung
- X Sofortige Bezahlung
- X Tagesaktuelle Ankaufpreise

GOLDANKAUF Otto Schulte

www.schulte-otto.de

ZERSTÖRUNGSFREIE ÜBERPRÜFUNG IHRER WERTGEGENSTÄNDE MIT UNSEREM MODERNEN SPEKTROMETER

Ankauf von Altgold, Zahngold, Silber, Silberauflage, Platin und Zinn zu fairen Preisen. GARANTIERT!

Essen-Katernberg · Viktoriastraße 2 · Tel.: 0201 - 85 66 294

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr

ECO-STORE

Einstärkenbrille 89,- €

Gleitsichtbrille 189,- €

Angebote bis +/- 4,0 cyl 2,0 soweit technisch möglich

100% zum fairen Preis

- KUNSTSTOFFGLÄSER
- VOLLENTSPIEGELT
- PFLEGESCHICHT
- DEUTSCHE FERTIGUNG

faude GmbH

Sehen erleben

BRILLEN - CONTACTLINSEN - OPTOMETRIE

Katernberger Str.19 -45327 Essen - Katernberg -Tel.: 0201 - 30 26 99

ECO-STORE

Nur Mut - nehmen Sie Kontakt mit uns auf

Lassen Sie uns ihr mit Augen und Ohren besetztes Sprachrohr sein

Hey, wir haben uns in der Redaktion schon sehr gefreut, dass Sie sich in den letzten Wochen direkt mit Wünschen und Terminvorschlägen an uns gewandt haben. So stellen wir uns das vor. Also bitte nicht nachlassen, uns ihre Anregungen mitzuteilen. Denn auch die Freizeit soll einen großen Stellenwert in „Glück auf Nachbarschaft“ einnehmen.



keit geboten, lokale Geschehnisse, Volksfeste, Ausstellungen, Veranstaltungen oder besondere Aktionen bekanntzumachen. Vom Fußballturnier über die Schulveranstaltung, vom Kinderflohmarkt bis zum Stadtteilrundgang. Also, keine Scheu, machen Sie öffentlich, was in den nächsten Wochen los ist. Gut zu wissen: Eintrag in „Glück auf Nachbarschaft“ ist kostenlos.

In unserem Terminkalender haben alle Bürgerinnen und Bürger, alle Vereine, Verbände, Kirchengemeinden, Kindergärten, Schulen und andere Institutionen aus dem Stadtbezirk VI die Chance, Termine anzukündigen. Hier wird die Möglich-

Und so funktioniert es: Senden Sie uns eine E-Mail oder auch eine Postkarte mit Ihren Kontaktdaten und dem Veranstaltungshinweis an redaktion@ruhrpottaktuell.de, oder Glück auf Ruhrpott GmbH, Graudenzstraße 14, 45327 Essen.

Anzeige

Morant GmbH
Sanitätshaus · Orthopädie · Reha-Technik



Erstklassige Beratung für medizinische Produkte

Innovative Orthopädietechnik nach Maß

Einlagenfertigung mit modernster CAD-Technik

Häusliche Pflege mit qualitativer Reha-Technik

Besten Service für unsere Kunden



Sanitätshaus Essen - Katernberg
Katernbergerstr.17 - 45327 Essen
Tel.: 0201 / 306266

Sanitätshaus Essen - Schönebeck
Huestr.119 - 45309 Essen
Tel.: 0201 / 45855808

Rehatechnik
Wilhelminenstr. 165 - 45881 Gelsenkirchen
Tel.: 0209 / 957136-0

weitere Filialen ...

Gelsenkirchen-Mitte
Gelsenkirchen-Schalke
Gelsenkirchen-Buer
Essen-Steele

www.morant-gmbh.de



Mit Enttäuschung und Wut reagieren die Anwohner auf die Schmierereien an der künstlerisch gestalteten Mauer. (Fotos: Frank Zimmers)

Die Vögel sollen bald wieder frei fliegen

Schmierereien und Dreck stören das Bild an der Mauer

- Zahme Vögel singen von Freiheit. Die Wilden fliegen. -

Seit rund 20 Jahren bringen diese Zeilen an der Wand Passanten, Rad- und Autofahrer an der Ecke Grund-/Kraspethstraße zum Nachdenken und mit dem Blick auf die künstlerisch gestaltete Mauer, die das Zollverein-Gelände umgibt, vielleicht sogar auch zu einem Blick mit etwas Fernweh darin.

Doch der Genuss wird nach und immer geringer. Denn

mittlerweile wird die Mauer, die als Leinwand diente, immer mehr - allerdings alles andere als angenehm anzuschauen - beschmiert, zudem verdrecken die Container, die dort stehen, immer weiter.

So ärgert sich nicht nur Anwohner Wolfgang Podubrin über die voran schreitende Verwahrlosung: „Das geht jetzt auch schon einige Jahre so.“ Doch für Abhilfe wird nun in absehbarer Zeit gesorgt, erfuhr „Glück auf Nachbarschaft“ bei einer

kleinen Reise durch Bürgervereine, Stadtämter und bei Gesprächen mit unterschiedlichen Interessenträgern. Aktueller Stand ist die Planung, Koordination und Umsetzung verschiedener Stellen, die aber erfahrungsgemäß nicht in Windeseile und parallel erfolgt. So sollten sich die Anwohner noch bis zum kommenden Jahr gedulden, dann aber einfach mal überprüfen, ob diesen „Mutmachern“ zu glauben war. Sonst fragen wir dann gerne noch mal nach.

Dirk Greisler



Die Nachbarn und Passanten sind genervt vom Müll, der direkt neben den Papiercontainern abgeladen wird. Das Problem besteht aber an mehreren Stellen im Bezirk VI.

Alle Antworten rund um COVID-19

Am 29. Oktober ist das Corona-Info-Mobil am Kont-Takt zu Gast

Seit Anfang Juni ist das Corona-Info-Mobil der Stadt Essen regelmäßig im Stadtgebiet unterwegs. Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Gesundheitsamtes, der Stadtteilarbeit des Jugendamtes, und auch Integrationslotsberater klären zu den wichtigen Vorteilen einer Schutzimpfung gegen das Coronavirus auf.

Im Gespräch beantworten sie allgemeine Fragen rund um das Thema COVID-19 und die Corona-Schutzimpfung, aber auch individuelle Fragen zur Impfung. Es gibt darüber hinaus ein Fremdsprachenangebot und Bürger erhalten Aufklärungs- und Informationsmaterialien bei Bedarf in



Am Freitag, den 29.10., in der Zeit von 10:00 bis 15:00 Uhr können sich alle Bürgerinnen und Bürger ab 12 Jahren im Kon-Takt am Katernberger Markt 4 ohne Termin impfen lassen. (Foto: Stadt Essen)

unterschiedlichen Sprachen – auch online auf www.essen.de/coronavirus_vaccination. Am Freitag, den 29. Oktober, 9 bis 12 Uhr, steht Katernberger Markt 4.

Interessierte finden weitere Informationen zum Corona-Info-Mobil auf www.essen.de/coronavirus_infomobil.

Das Corona-Info-Mobil steht in unmittelbarer Nähe zu den meisten Impfkationen der Stadt Essen, so dass sich Bürger bei dieser Gelegenheit auch impfen lassen können.

Weitere Termine zu Impfaktionen in den Stadtteilen und mehr Informationen zur Corona-Schutzimpfung auf www.essen.de/coronavirus_impfen.

Hoch wachsam oder sorgenfrei?

Corona und kein Ende? Schreiben Sie Ihre Meinung zum Umgang damit

Corona hält uns nun schon mehr als eineinhalb Jahren so richtig auf Trab, hat mal harmlose, oft aber auch dramatische und traurige Auswirkungen. Wie fühlen Sie sich denn hinsichtlich dieser (immer noch) großen Bedrohung hier in ihrem Stadtteil in Essen aufgehoben?

Wird genug getan, um den Schutz vor dem Virus weitmöglichst zu gewährleisten? Oder wird mittlerweile schon zu lax mit dem Thema umgegangen und Sie wünschen sich rigorosere Handlungsweisen? Denn immer wieder erscheinen ja auch neue Mutationsvarianten, aufgrund der Jahreszeit ist es nun auch wieder viel wahrscheinlicher, häufig in den eigenen oder

auch in fremden vier Wänden zu sein. Was ist für Sie die richtige Handlungsweise und worum würden Sie ihre Mitbürger bitten, wenn Sie sie direkt ansprechen könnten? Mehr Vorsicht, mehr Rücksichtnahme? Oder einfach wieder ein ganz normales Miteinander, weil diese ständigen Vorsichtsregeln und Verhaltensvorgaben das Leben unnötig schwer und kompliziert machen? Wir sind auf Ihre Meinung gespannt, und vielleicht nehmen Menschen aus ihrem Umfeld auch interessante und neue Anregungen im Umgang mit Ihnen auf und an? Schreiben Sie uns doch einfach eine E-Mail mit dem Stichwort „Corona und kein Ende“ an redaktion@ruhrpott-aktuell.de

Anzeigensonderveröffentlichung

DEVK eröffnet neue Geschäftsstelle in Schonnebeck

Bestens versorgt in Versicherungsfragen - genau so wie in Katernberg

In Essen-Schonnebeck steht nun eine weitere Geschäftsstelle der Agentur Sascha Link, DEVK Versicherungen, neben der Hauptstelle in Katernberg, zur Verfügung. Auch in den Räumen an der Huestraße 111 steht Inhaber Sascha Link mit seinem Team den Kunden zukünftig mit Rat und Tat zur Seite.

Dort können sich Interessierte über Versicherungen beraten lassen - von Kfz-

über Krankenzusatz- bis zu Gewerbe-Versicherungen und der Altersvorsorge. Erfahrene und engagierte DEVK-Berater stellen dort ihr großes Fachwissen zu Verfügung - „ich lege großen Wert darauf, dass die Kunden bei uns einen persönlichen Ansprechpartner haben“, erklärt Sascha Link.

Gesagt. Getan. Geholfen.

Die Kunden und ihre Wünsche haben für das Team

oberste Priorität: „Wir helfen, wo wir können. Nicht nur im Schadenfall, sondern bei jeder persönlichen Beratung vor Ort. Unser Anspruch ist es, schnell und unkompliziert zu helfen – ohne Wenn und Aber.“ In der Geschäftsstelle können sich Kunden individuell informieren. Die DEVK bietet günstige Beiträge, kompetente Beratung, guten Service und eine hervorragende Schadenabwicklung. Das bestätigen nicht nur Kunden,

sondern auch unabhängige Vergleichs- und -analysen. Sie loben

regelmäßig das Preis-Leistungs-Verhältnis der DEVK-Produkte.

Anzeige



Immer gut und tatkräftig in allen Lebenslagen versichert!

Mit unseren leistungsstarken Produkten, perfekt auf Sie zugeschnitten.

DEVK-Geschäftsstellen
Sascha Link

Katernberger Straße 7
45327 Essen
Tel.: 0201 307935

Huestraße 111
45309 Essen
Tel.: 0201 46928150

Internet: sascha-link.devk.de



In seinen Geschäftsstellen stehen Sascha Link und sein Team den Kunden fachkundig zur Verfügung. (Foto: Frank Zimmers)

Anzeigensonderveröffentlichung

Bei Torten gibt es keine Grenzen

Ausschließlich frische Zutaten von höchster Qualität und bester Herkunft bei der Konditorei Pauelsen - auch für die Pralinen

► Weiter geht es von Seite 1 Wenn der zarte Schmelz dieser kleinen Meisterwerke langsam auf der Zunge zergeht, entfaltet sich ein unvergleichliches Aroma. Dabei werden ausschließlich frische Zutaten von höchster Qualität und bester Herkunft verwendet.

Cafe mit 20 Plätzen - Frühstück und Herzhaftes

Genossen werden können die Spezialitäten wie auch Hefeteilchen und Stuten im übrigen auch direkt vor Ort im Cafe, das über 20 Plätze verfügt und auch zum Frühstück mit selbstgemachter Marmelade, Eintöpfen beispielsweise mit Grünkohl, Wirsing oder Schnibbelbohnen, und auch herzhaften, kleinen Gerichten einlädt.

Übrigens gibt es in der Adresse Höhe der Haltestelle Ernestinenstraße bereits seit rund hundert Jahren Bäckereien oder Konditoreien. Manuela Geberzahn, die ihre Ausbildung bei Pauelsen absolvierte und seit 2008 Besitzerin und Chefin der insgesamt zehn Mitarbeiter ist, legt großen Wert auf die Qualität ihrer Produkte und die Herstellungsweise: „Wir schälen auch die Äpfel noch in Eigenarbeit, alles ist handgemacht. So gehen beispielsweise in der Woche 40 Kilo Butter oder auch 60 Liter Milch in unsere Produkte.“

So kommt auch der große Umfang der Auswahl zustande, die natür-

lich auch sonntags angeboten wird, und stadtwweit geliefert werden kann. Allein für Torten gibt es mehrere Kataloge, in denen über 40 unterschiedliche Varianten präsentiert werden. Die verwendeten Zutaten sind nur von bester Qualität. Jede Torte, Praline oder jedes Gebäck ist von Hand hergestellt und somit auch ein kleines Kunstwerk für sich.



- Mehr Informationen unter www.zuckerbaecker.com



Eines der Monster auf der Strecke. Doch eigentlich ist Daniela Zwack ganz lieb.

(Foto: LT Stoppenberg)

Hilfreiche Monster 9. „Halloween“-Lauf

Monster schlurfen. Schon allein, weil sie aus mehreren Körperteilen zusammengesetzt sind und nicht schnell laufen können. Diese Tatsache ist wohl unverrückbar in unseren Köpfen verankert. Doch diese Sicherheit wird nun durch den LT Stoppenberg ins Wanken gebracht. Denn am 29. Oktober findet der 9. „Halloween-Lauf“ statt, bei dem sich der Leichtathletik-Nachwuchs in Kostümen auf eine Strecke rund um den Hallopark begibt. Und dort warten bereits schon „schrecklich“ sympathische Gestalten, wie hier Daniela Zwack, die den richtigen Weg weisen. Lesen Sie mehr auf der letzten Seite.

- greis

www.zuckerbaecker.com

Hausgemacht nach altbewährter Rezeptur:
Spekulatius
Zimtecken
Berliner Brot
Vanille Kipferl
Printen und Stollen in versch. Versionen

Unser Café ist geöffnet:
Di.-Do. 9.00 - 17.00 Uhr · Fr. + Sa. 8.30 - 16.30 Uhr
Sonn- & Feiertag 11.00 - 18.00 Uhr · Mo. Ruhetag

Gelsenkirchener Straße 8 · 45141 Essen-Stoppenberg
Telefon: 02 01 / 21 14 35

Stoppenberger Leichtathleten weihen neues Vereinsblockhaus ein

Ein Dach über dem Kopf für Versammlungen, das Wettkampfbüro und Utensilien

Es sollte eigentlich nur eine Lagermöglichkeit für die vielen Sport- und Veranstaltungsutensilien des Vereins sein. Doch nun steht im Stadion „Am Hallo“ im Eingangsbereich als Blickfang ein nagelneues Blockhaus. Das Leichtathletikteam Stoppenberg hat ab sofort ein ansehnliches Gebäude, das nun auch als Versammlungsort und Wettkampfbüro genutzt werden kann.

„Man kann sagen, dass wir lange darauf gespart haben, doch ohne die Unterstützung durch die Sparkasse Essen, die Bezirksvertretung VI und die Wolfgang-Reiniger-Stiftung hätten wir uns diesen Wunsch nicht erfüllen können“, stellt Berthold

Hiegemann, Vorsitzender des LT Stoppenberg, dankbar fest. Darum war es auch selbstverständlich, dass die Sponsoren bei der kleinen Einweihungsfeier bei Grillwurst und Getränken zugegen waren.

„Es ist wichtig, bei solchen Anlässen Präsenz zu zeigen. Die Vereine stellen mit ihrem ehrenamtlichen Engagement die Basis der Arbeit des ESPO dar“, sind sich Jochen Sander, Vorsitzender des Essener Sportbundes, und Berthold Hiegemann einig. So waren neben den Vertretern der Bezirksvertretung VI auch Bürgermeister Rudi Jelinek, Bezirksbürgermeister Michale Zühlke sowie Oliver Bohnenkamp vom Vorstand der Sparkasse Es-



Die Eröffnung des neuen Blockhauses für den LT Stoppenberg war von Sportlern, Sponsoren und Politikern gut besucht.

sen anwesend. Hiegemann dankte den Unterstützern und versprach, auch zukünftig mit dem LT Stoppenberg

Kindern getreu dem Vereinsmotto „Freude am Sport zu vermitteln“. Das gehe aber nur, wenn man als kleiner

Verein auf die engagierten weiblichen und männlichen Trainer und Vorstandsmitglieder zählen könne.

Die Freie Schule feiert ein Hoffest

In Katernberg ist im Außenbereich am 30. Oktober richtig was los

Die Freie Schule Essen in Katernberg (Schalkerstraße 19a, Hinterhof an der Erzbahntrasse) bietet zahlreiche Angebote und Aktionen für die junge Generation. Die kleine, selbstständige Kinder- und Jugendeinrichtung stellt dazu eine Übermittagsbetreuung mit leckeren und gesunden Mahlzeiten von 11 bis 17 Uhr (Offene Ganztagschule) mit täglich rund 30 Schulkindern von der ersten



Die Verpflegung ist lecker und gesund.

bis zur sechsten Klasse zur Verfügung, wie im Nachmittagsbereich ab 16 Uhr regelmäßig 15 bis 30 Jugendliche pro Tag in der Einrichtung zu Gast sein können.

Gleichzeitig stehen auch Lernförderungsangebote für OGS-Kinder und unterschiedliche Gruppenangebote ab 17.30 Uhr für interne und externe Kinder und Jugendliche zur Verfügung. Demnächst wird auch das „Blaue Klassenzimmer“ am Katernberger Bach von der Freien Schule genutzt werden können. Auch in Ferienzeiten gibt es übrigens verschiedenste Angebote und Aktionen, aktuell in den Herbstferien war das ein Kooperationsprojekt mit der Jugendhilfe Essen und dem Jugendamt mit dem Oberthema „ArtGirlz“, in dem sich Mädchen und junge Frauen mit dem Umgang mit verbalen Belästigung, den sogenannten „Catcalls“, auseinandersetzen. Gleichzeitig lief in den Ferien ein Deeska-

lationstraining, das Philipp Kolberg als zertifizierter Trainer durchführte. Auch ein Lese-Camp stand auf dem Programm, das später auch in das Regelangebot der AGs eingefügt werden soll.

Die Freie Schule steht finanziell auf selbstständigen Füßen als freier Träger und lebt - ohne große übergeordnete Institution - rein von Spenden und Stiftungen. Um den Bekanntheitsgrad zu steigern und vielleicht auch noch weitere Finanzmittel generieren zu können, ist am Samstag, 30. Oktober, von 11 bis 15.30 Uhr, ein Hoffest im Außenbereich der Schule zusammen mit dem Youth Culture des Jugendwerks der AWO geplant, bei dem nach der langen Zeit der coronabedingten Einschränkungen eine Gelegenheit der Begegnung für und mit allen Nachbarn und Bewohnern des Stadtteils, sowie Freunden und Besuchern der Einrichtung geschaffen werden soll. An diesem Tag stehen



Im Außenbereich werden auch Hochbeete betreut. (Fotos: freie Schule)

auch große Sauber-Mach- und Verschönerungsaktionen mit allen Anwesenden, eine Tombola, sowie Second-

Hand-Kleidung, Spiele und kostenlose Verpflegung für alle Mithelfer auf dem Programm.

Anzeigen

„Ein Gewinn für die ganze Familie“

Familie Behmenburg freut sich über Märklin-Bahn

Hoch erfreut zeigte sich Torsten Behmenburg aus Stoppenberg, als er über den Gewinn einer Märklin-Startpackung informiert wurde. Modellbahnshop-Inhaber Thomas Spilker gegenüber betonte Behmenburg: „Das ist ein Gewinn für die ganze Familie, denn auch mein

Vater und mein Sohn Fynn sind begeisterte Modellbahner.“

Mit strahlenden Augen konnten nun Fynn und sein Großvater Hans-Hugo Behmenburg den Gewinn des Preisausschreibens anlässlich des Kindertages 2021 im Blaulichtshop Essen, einem

inhabergeführten Fachinstitut für Modellautos und Modellbahnen mit eigener Werkstatt in Katernberg (Schonnebeckhöfe 182), in Empfang nehmen. Fynn Behmenburg: „Das freut mich sehr. Mit der Märklin-Packung kann ich meine Bahn gut ergänzen. Endlich haben wir auch mal etwas gewonnen.“ Seit Jahren wird Fynn von Vater und Großvater bei seinem Hobby Modellbahn unterstützt. Opa Hugo verfügt über eine große Minitrix-Anlage im Maßstab 1/160, die bereits früh das Interesse für die Modellbahn weckte. Thomas Spilker: „Wir freuen uns natürlich mit den Gewinnern. Nicht nur die Kindertags-Aktion, die wir durchführen, sondern auch die Aktion ‚Kauf vor Ort‘ hilft uns Einzelhändlern ungemein.“



Modellbahn-Fachhändler Thomas Spilker (r.) übergibt den Gewinn an Fynn Behmenburg und seinen Großvater Hans-Hugo Behmenburg. (Foto: Privat)

Partyservice
Fleischerei Kolditz
 Wurstwaren aus eigener Herstellung
 Qualitätsfleisch aus der Region
 über 80 Jahre

Hermannstraße 6 · 45327 Essen
 Tel.: 02 01 / 30 04 12 · Fax: 02 01 / 83 06 649
 info@fleischerei-kolditz.de
 www.fleischerei-kolditz.de

FULL HD FÜR DIE AUGEN

DIE ERSTEN HOCHPRÄZISEN GLEITSICHTGLÄSER

RODENSTOCK
 weil jedes Auge einzigartig ist

BASIEREND AUF EINEM ALLUMFASSENDEN BIOMETRISCHEN AUGENMODELL

Wir können Ihnen vom preiswertesten Angebot bis hin zur absoluten Einzelanfertigung alles bieten.

faude GmbH

Sehen erleben

BRILLEN - CONTACTLINSEN - OPTOMETRIE
 45327 Essen - Katernberg - Katernberger Str.19 - Tel.: 0201 / 302699

St. Martin verlangt eine Entscheidung

Den Martinszug in Schonnebeck live erleben, oder dieses Jahr noch einmal darauf verzichten - diese Frage dürften sich Eltern, Omas und Opas am 9. November stellen.

Und auch wir in der Redaktion. Denn voll könnte es dort werden, doch auch die Corona-Lage beginnt gerade wieder, sich zu verschärfen. Was also tun? Vielleicht übervorsichtig sein und mit den Kindern zuhause die Geschichte vom wohlthätigen Heiligen vorlesen oder erzählen? Oder aber den Kleinen wieder die Gelegenheit ermöglichen, das alles live zu erleben, beeindruckend mit Pferd und rotem Mantel, mit Laterne und Brezeln in der Hand. Natürlich mit den mittlerweile gut bekannten Schutzmaßnahmen, wie Abstand halten und häufigem Händewaschen. Liebe GaN-Leser, diese Entscheidung können wir nur Ihnen überlassen. Aber auf jeden Fall wünschen wir Ihnen so oder so einen schönen Tag - wie am besten gleich jeder Tag in diesem Monat mindestens ein Lächeln beinhalten sollte.

Anzeigen



SCHWANHILDEN
APOTHEKE

Huestr. 120 · Tel.: 21 21 26 +

SCHONNEBECKER
APOTHEKE

Huestr. 111 · Tel.: 21 63 63

Wir sind für Sie da:

- Kompetent - Schnell - Zuverlässig
- Nutzen Sie unseren kostenfreien Botendienst
- Profitieren Sie von unserem Arzneimittelwissen

UNSER ZIEL – IHRE GESUNDHEIT

- Apothekerin S. Stütz · Fachapothekerin für Allgemeinpharmazie, Geriatrie und Ernährungsberatung
 - Apotheker Dr. med. A. Stütz
- www.schwanhilden.de



Beerdigungsinstitut

Maria Schramm e.K.

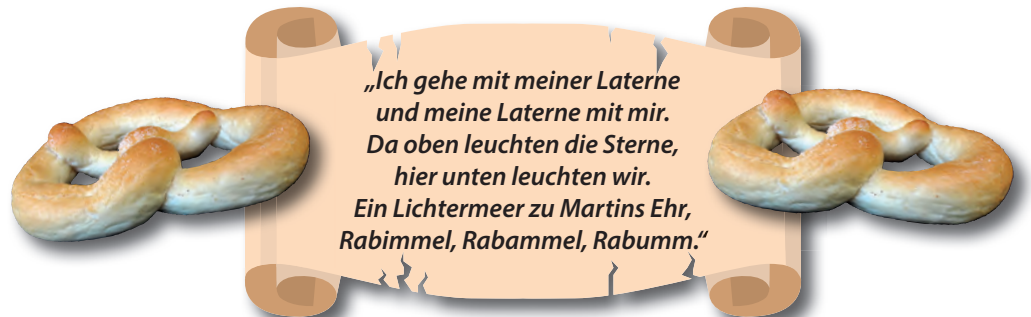
Inh. Gisela Redweik

**Erd-, Feuer-
u. Seebestattungen**
Bestattungsvorsorge

Gareisstraße 47
45309 Essen-Schonnebeck
Tel. 02 01 / 21 07 39

St. Martin reitet wieder durch Schonnebeck

Am 9. November geht es um 18 Uhr los / 2500 Kinder, Eltern und Großeltern erwartet



„Ich gehe mit meiner Laterne und meine Laterne mit mir. Da oben leuchten die Sterne, hier unten leuchten wir. Ein Lichtermeer zu Martins Ehr, Rabimmel, Rabammel, Rabumm.“

So, und auf vielfache Art und Weise dürfte es klingen und singen, wenn am Dienstag, den 9. November 2021, der diesjährige Schonnebecker Martinszug ab 18 Uhr auf dem Schulhof der Schillerschule an der Immelmannstraße startet und rund 1,5 Stunden durch den Stadtteil bis zum Marktplatz zieht.



Traditionelle Melodien und Texte, staunende und strahlende Kinderaugen, hoffentlich gutes Wetter - so stellt sich Siegfried Brandenburg in diesem Jahr die vor zwölf Monaten aufgrund von Corona ausgefallene Veranstaltung vor. Denn die Kinder haben nun lange genug auf diesen besonderen Augenblick im Jahr gewartet, meint der Organisator vom Schonnebecker Werbeblock: „Wenn wir es schaffen, dass die Kinder nach dem Umzug mit einem Lächeln ins Bett gehen und dabei 'St. Martin' singen, dann ist alles gut“. Brandenburg und der eigens



Foto: pixabay.com



Foto: pixabay.com

immer zu dieser Gelegenheit tätig werdende überparteiliche und überkonfessionelle St. Martins-Ausschuss rechnen mit einer Teilnehmerzahl an dem Umzug in Höhe von rund 2500 Personen, denen Masken und Mindestabstände empfohlen werden. Er bittet auch ausdrücklich darum, den Anweisungen des anwesenden Ordnungsdienstes zu folgen.

Musikalisch begleitet werden die Kinder und Erwachsenen in diesem Jahr von den Krayen Krähen und dem Jugendmusikchor Schonnebeck. Und das Pferd von St. Martin verfügt sogar über eine achtköpfige Begleittruppe, die für ausreichende Abstände und gefahrloses Vorbeireiten sorgt. Seit Jahren sind auch die Johanner regelmäßig an der Zugstrecke dabei, die sich um gesundheitliche Aspekte kümmern können, aus polizeilicher Sicht betreut erstmals Maik Suchowski, neu

auf der Katernberger Wache, das Geschehen.

Alle Kinder im Grundschul- und Kita-Alter erhalten im Vorfeld im übrigen einen Gutschein über einen von 1000 Brezeln, der dann am Rande des Martinszuges auf dem Marktplatz eingelöst werden kann. Zudem werden, um die rund 6000 Euro Kosten der Veranstaltung decken zu können, im Rahmen einer Tombola gefrorene Gänse und Kaninchen verlost. Und so geht dann die kurz unterbrochene Tradition in diesem Jahr weiter - und das schon seit November 1948. Dirk Greisler



Maik Suchowski.

(Foto: Polizei NRW)

Zu befolgende Corona-Auflagen:

- Bei einer Teilnehmerzahl über 2500 muss das 3G-Prinzip eingehalten werden.
- Wenn eine Zugangskontrolle nicht möglich ist, weil Teilnehmer und Zuschauer aus anliegenden Straßen dazukommen, erfolgen Kontrollen in Form von Stichproben. Wie, wird mit dem Ordnungsamt abgestimmt.

Die „Freunde“ bewahren, gestalten, helfen

Seit 20 Jahren stehen die „Freunde Zollverein“ als Förderverein dem Welterbe zur Seite

Mehr als 300 bisher. 300 Projekte, und mit jedem einzelnen unterstützten die Freunde Zollverein in den vergangenen 20 Jahren die Entwicklung des UNESCO-Welterbes Zollverein, die Menschen im Bezirk, förderten Kunst und Kultur. Das Programm auf Zollverein würde ohne die Freunde – offiziell: Gesellschaft der Freunde und Förderer der Stiftung Zollverein e.V. – deutlich schmaler ausfallen und das Welterbe anders aussehen.

„Es ist großartig, solche Freunde zu haben“, sagt Prof. Dr. Hans-Peter Noll, Vorstandsvorsitzender der Stiftung Zollverein. Im Sommer erst richtete er auf der Kokerei seinen Dank an die Freunde Zollverein, die mit Hilfe einer Förderung der NRW-Stiftung den Ausbau des Denkmalpfades Kokerei ermöglichen. Durch das Engagement der Freunde kann Zollverein in immer mehr Bereichen für Besucherinnen und Besucher erlebbar gemacht werden. Neben der Vermittlung des Standorts bereichert der Verein auch das Veranstaltungsprogramm: vom Kindertheater bis zum klassischen Konzert. Die Freunde unterstützen niederschwellige Angebote, um Menschen auf das Welterbe zu bringen, machen Zollverein aber auch zum

vielbeachteten Kulturstandort. Mit mehr als 1,5 Millionen Euro unterstützte der Verein seit seiner Gründung Projekte und Aktionen. Ob es pädagogische Angebote auf der Zollverein-Eisbahn für Schulen und ein Mittagessen für die Kinder sind, Workshops für Familien, oder Senioren im Rahmen von Ausstellungen, Festivals oder der Erhalt der einmaligen Anlagen: Die Freunde Zollverein bewahren und gestalten das Welterbe mit. Gründungsmitglied des Vereins war die Verlegerin und Mäzenin Anneliese Brost. „Sie hat sich hier in Essen ungeheuer engagiert für Benachteiligte und für die Kultur“, erklärt Dr. Anneliese Rauhut. Sie ist seit 2013 Vorsitzende der Freunde Zollverein. Die Ernennung von Zeche und Kokerei Zollverein zum UNESCO-Welterbe im Jahr 2001 war die Initialzündung für die Gründung des Fördervereins. Die finanziellen Mittel der Stiftung Zollverein waren zu knapp bemessen, um im großen Rahmen kulturelle Veranstaltungen zu realisieren. Daher machten es sich die Freunde Zollverein zur Aufgabe, die Stiftung dahingehend zu unterstützen. Das ist bis heute so. Starke Partner wie die NRW-Stiftung und die RAG-Stiftung unterstützen die Gesell-



Die Freunde Zollverein. In der Mitte, mit einem Schriftzug in den Händen, ist die Vorsitzende Dr. Anneliese Rauhut zu sehen, neben ihr Zollverein-Vorstand Prof. Heinrich Theodor Grütter. (Foto: Freunde Zollverein)

schaft der Freunde und Förderer Zollverein bei der Projektfinanzierung.

Auch im Bezirk ist die Arbeit des Vereins zu spüren. Er ermöglicht zum Beispiel das Tanzprojekt einer Gesamtschule mit dem Essener Aalto-Theater, das Zechenfest, die Eisbahn und den freien Eintritt auf Zollverein für Menschen aus dem Stadtteil. „Heute umfasst unser Förderverein mehr als 600 Mitglieder – von großen Unternehmen wie Evonik über den pensionierten Koker bis hin zu engagierten Bürgerinnen und Bürgern“, sagt Rauhut. „Unser Mitgliedsbeitrag beträgt lediglich 36 Euro im Jahr. Schon Anneliese Brost hat gefordert: ‚Da muss jeder Mitglied werden können.‘ Das ist für uns bis heute ein wichtiges Anliegen.“

www.freunde-zollverein.de



Aktuell unterstützen die Freunde Zollverein den Ausbau des Denkmalpfades Kokerei, hier die erste Station. (Foto: Jochen Tack)

Stoppok holt die Welt aufs Welterbe

Sänger und Gitarrist bringt internationale Größen zusammen. Wolfgang Niedecken am 10. Dezember dabei

Unter dem Motto „Hör global – Tanz lokal“ organisiert Stefan Stoppok, Singer-/Songwriter-Legende aus dem Ruhrgebiet, seit einigen Jahren einmalige Konzertabende, für die er Musikerinnen und Musiker aus aller Welt und aus verschiedensten Genres zusammenbringt. Am 10. Dezember setzt Stoppok erstmals so ein Konzert auf Zollverein um.

Als Sänger und Gitarrist ist Stoppok für seine ganz eigene Mischung aus Folk, Rock,



Der Gastgeber sorgt für eine volle Bühne bei „Stoppok & Artgenossen“ in Halle 12 auf Zollverein. (Foto: Thomas Willemsen)

Rhythm'n'Blues und Country ebenso bekannt wie für den feinen Humor, mit dem

er seine kritische Betrachtung unserer Welt in Musik übersetzt – in Stücke über

die Widrigkeiten des Alltags. Auf Zollverein sorgte er außerdem mit seiner Interpretation des Steigerlieds für Furore. Zu den energiegeladenen, hochemotionalen Konzerten seiner Reihe „Stoppok & Artgenossen“ lädt er jedes Mal andere Musikerinnen und Musiker ein – mit unterschiedlicher Herkunft und musikalischer Heimat. Für den Abend auf dem Welterbe hat Stoppok ein spektakuläres Line-Up vorgesehen – so dürfen die Besucherinnen und Be-

sucher gespannt sein auf Stoppok und: Wolfgang Niedecken, Süden II (Pippo Polina/Werner Schmidbauer & Martin Kälberer), das Joel Havea Trio, Cäthe und Ami Warning.

Das Konzert findet am 10. Dezember um 20 Uhr in Halle 12 auf Zollverein statt. Geplant war es bereits für 2020, musste aber wegen der Corona-Pandemie verschoben werden. Es sind noch wenige Karten (38 €, ermäßigt 33 €) erhältlich: www.zollverein.de

NOW-Festival: Konzert für 62 Maschinen

Mit Hilfe von 62 selbst entworfenen Apparaten, Maschinen und mechanischen Konstruktionen schafft der Klangkünstler, Komponist und Musiker Christof Schläger eine Klangwelt, in die man am 5., 6. und 7. November auf Zollverein eintauchen und die man spazierend entdecken kann.

Spazieren im Maschinenschungel

Gebaut wurden die Soundmaschinen in der ehemaligen Maschinenhalle der Zeche Teutoburgia in Herne. Während des Konzerts können die Zuhörerinnen und Zuhörer sich frei in diesem Maschinenschungel bewegen. Schlägers Klangmaschinen basieren auf akustischen Phänomenen, wie beispielsweise den Sounds von Schiffshörnern, pneumatischen Trommeln, Schläuchen oder Türklingeln. Diese Klänge macht der Künstler mit seinen Konstruktionen ästhetisch erlebbar. Seine Instrumente sind nicht nur Klangmaschinen, sondern zugleich fantasievolle Skulpturen.

Christof Schläger studierte Verfahrenstechnik und Bauingenieurwesen, seine ersten Klangperformances entstanden Anfang der 1980er-Jahre.

Reconnected im Rahmen des Festivals NOW: 5. & 6.11. (20 Uhr), Familienvorstellung am 7.11. (15 Uhr), Salzlager, Zollverein. Karten: 17 €, Familienvorstellung Erw. 10 €, erm. 6,60 €. Tickets gibt's über www.theater-essen.de



Christof Schläger in seiner Werkshalle. (Foto: G. Schläger)

Spiel und Spaß, Kunst und Kultur

„Next Level – Festival for Games“ vom 26. bis zum 28. November



Das Festival auf Zollverein bietet außergewöhnliche Games und neueste Augmented-Reality-Technik.

(Foto: Max Höller)

Game on! Auf Zollverein dreht sich vom 26. bis zum 28. November wieder alles um die Kunst und Kultur der Computerspiele. Das „Next Level – Festival for Games“ bietet auf dem Welterbe ein geballtes Programm aus erlebnisreichen und außergewöhnlichen Computergames mit Tablets und neuester Augmented-Reality-Technik.

Die Mischung aus Kunst, Kultur, gesellschaftspolitischen Fragestellungen und experimentellem Spielspaß macht das Festival einzigartig. Und damit zu einem der wichtigsten Programmpunkte im Kalender aller Games- und Kunstbegeisterten. Spannende Computerspiele und Games-Technologien warten auf neugierige Gamerinnen und Gamer aller Altersklassen und ihre Familien. Das Besondere: Bei Next Level spielt man nicht allein wie zu Hause vor der Konsole, sondern gemeinsam mit vielen anderen. Gleich vier Hallen werden diesmal auf Zollverein geöffnet.

Im Games-Parcours wird spielerisch erlebbar, wie Games Gemeinschaft stiften können – besonders in

Zeiten der Corona-Pandemie aktuell. An sechs Stationen kann man die Themen „Verbundenheit“ und „Zusammenhalt“ spielerisch erleben. Klimapolitisch hochaktuell ist der Parcours des Londoner Festivalpartners „Now Play This“. Hier werden die Beziehung zwischen digitalen Spielen und der Klimakrise erörtert. Dieser Programmpunkt wird auf dem „Next Level – Festival for Games“ erstmals im physischen Raum gezeigt.

Mit dabei auf Zollverein ist außerdem die Hochschule Ernst Busch aus Berlin mit zwei Arbeiten, die spielerisch eine neue Dimension von Zeit und Raum eröff-

nen. Wer stattdessen lieber die neuesten Games spielen möchte, kann dies zum Beispiel mit ausgewählten Preisträgerspielen des Deutschen Multimediapreises mb21 tun.

Games gestalten

Bei „Next Level“ kann sich das Festival-Publikum auch aktiv einbringen und das Ergebnis von einzigartigen Performances selbst mitbestimmen. „SystemFailed_exploration“ beispielsweise ist eine Performance des KollektivArtesMobiles in Kooperation mit HELLERAU – Europäisches Zentrum der Künste. Sie macht erfahrbar, wie künstliche Intelligenz

unser soziales Verhalten beeinflusst.

Raus auf das Welterbe-Gelände, ausgestattet mit Tablets und Kopfhörern, geht es beim intermedialen Videowalk „deviation“ von Nicolas Berge und Lucia Kilger. Hier erkundet das Publikum aktiv Realität und Digitales im realen Raum. Um das Alleinsein und die Erfahrung von Isolation in der Corona-Pandemie dreht sich die Musik-Theater-Installation „Loss of signal“ der paranormal peer group. Die Hochschule Ernst Busch lässt in ihrer Installation „Wrong time, right place“ die Besucherinnen und Besucher mit Smartphones und Tablets in einem Augmented-Reality-Setting Raum und Zeit ganz neu erleben. In der Multimedia-Performance „Hide to Show“ von Michael Beil werden acht einsame Musiker in der Welt von Hatsune Miku gefangen gehalten, einer fiktiven japanischen Figur und virtuosen Sängerin. „Hide to Show“ ist ein immersiver Hightech-Trip, bei dem Musik, Live-Video und Szenografie nahtlos ineinander übergehen.

Mehr Infos und Tickets auf www.next-level.org



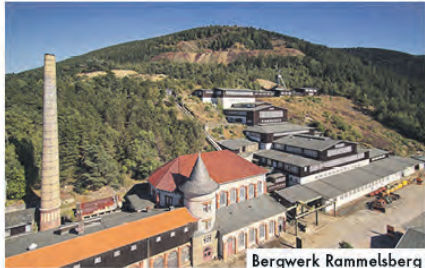
Eins, zwei oder drei? Vier: „Next Level“ ist vom 26. bis zum 28. November in vier Hallen auf Zollverein zu erleben. (Foto: Max Höller)

Sieben Welterbe unter einem Dach

Industrielle Welterbestätten schließen sich zusammen



Hamburger Speicherstadt und Kontorhausviertel



Bergwerk Rammelsberg



Montanregion Erzgebirge/Krušnohoří



Zeche Zollverein



Völklinger Hütte



Augsburger Wassermanagement-System



Fagus-Werk

Im Rahmen eines Kongresses auf Zollverein haben sich sieben Welterbestätten zusammengeschlossen und fordern mehr Unterstützung für die Industriekultur in Deutschland. Eine Dachorganisation der Welterbestätten der Industriekultur soll ein Anfang sein.

Menschen aus der ganzen Welt waren Mitte Oktober für zwei Tage auf Zollverein zu Gast, um sich beim Kongress „Industrielles Welterbe. Chance und Verantwortung“ auszutauschen. Hunderte schalteten sich außerdem digital zu, um die Vorträge von Expertinnen und Experten sowie Diskussionsrunden zu verfolgen. Besonders freute sich die Stiftung Zollverein als Gastgeberin darüber, auch Vertreterinnen und Vertreter der sechs anderen Welterbestätten der Industriekultur in Deutschland begrüßen zu dürfen. Gemeinsam unterschrieben die Sieben

eine wegweisende Verlautbarung.

Darin wird die Bedeutung des industriekulturellen Erbes für die Auseinandersetzung mit Fragen der Zukunft unterstrichen: „Die sieben industriellen UNESCO-Welterbestätten sind identitätsstiftende Orte der Vergangenheit für die Gegenwart und haben sich zugleich zu ‚Laboren der Zukunft‘ entwickelt. Sie stellen sich den zentralen gesellschaftlichen Herausforderungen: Digitalisierung, Globalisierung, Nachhaltigkeit, Klimawandel und Migration.“

In der Verlautbarung fordern die Welterbestätten

den Bund dazu auf, die Welterbestätten der Industriekultur bei der Gründung einer Dachorganisation zu unterstützen und diese finanziell auszustatten.

Diese Dachorganisation könnte gemeinsam mit dem Bund die Aufgaben industriekultureller Orte definieren, eine Mittelverteilung ausarbeiten, gemeinsames Kultur- und Tourismusmarketing fördern und eine Wissensplattform für die Förderung und den Erhalt der Industriekultur schaffen.

Die Dachorganisation soll dabei nicht nur die sieben UNESCO-Welterbestätten

im Fokus haben, sondern die Interessen aller Stätten der Industriekultur vertreten.

Zu den Welterbestätten der Industriekultur in Deutschland zählen neben dem Industriekomplex Zeche und Kokerei Zollverein das „Welterbe Völklinger Hütte“, das „Augsburger Wassermanagement-System“, das „Fagus-Werk in Alfeld“, das „Bergwerk Rammelsberg, Altstadt von Goslar und Oberharzer Wasserwirtschaft“, die „Speicherstadt und Kontorhausviertel mit Chilehaus“ in Hamburg und die „Montanregion Erzgebirge/Krušnohoří“.

Kabarett: Zollverein zum Lachen

Viel Spaß auf der schönsten Zeche der Welt: Im Herbst gibt's auf Zollverein schlagfertige Comedy und emotionale Anekdoten.

Frank Goosen ist am Mittwoch, 10. November, auf dem Welterbe zu Gast. Kurz nach Goosens Geburt hörten die Beatles auf, Konzerte zu geben. Der Zusammenhang zwischen diesen beiden Ereignissen ist unter Historikern umstritten. Goosen aber findet: Das kann kein Zufall sein. „Acht Tage die Woche – Die Beatles und ich“ heißt sein Programm, das er ab 20 Uhr in Halle 12 präsentiert. Der Bochumer Autor und Kabarettist verfiel den „Fab Four“ bereits mit 13 Jahren und kam seitdem nie wieder von ihnen los. Goosen gelingt eine anrührende, spannende und witzige Liebeserklärung an die größte Band aller Zeiten.

Katie Freudenschuss ist „Einfach Compli-Katie!“ Am Donnerstag, 11. November, unterhält sie ihr Publikum mal rührend, mal gesellschaftskritisch, aber immer wortgewaltig. Die Entertainerin überrascht in ihrer One-Woman-Show mit neuen Perspektiven und unnachahmlicher Schlagfertigkeit. Geplant oder spontan setzt sie sich ans Klavier, singt wie ein Popstar und improvisiert lässig. In ihrer aktuellen Live-Show inspiziert Freudenschuss bissig Politik und Geschlechterrollen, Liebe und Frauengold, Melania Trump und 72 Jungfrauen.

Infos und Tickets (Goosen ca. 24 €, Freudenschuss 22 €) auf www.zollverein.de



Katie Freudenschuss.
(Foto: Anne de Wolff)

Auf dem Weg zum eigenen Text

Schreib-Workshop mit Autorin und Musikerin Aylin Çelik am 13. November

Aylin Çelik schreibt: Texte, Lieder, Bühnenstücke. Und sie schreibt mit jungen Menschen, die eigene Geschichten zu Papier bringen wollen. Am 13. November leitet sie auf Zollverein einen Workshop und möchte Teilnehmerinnen und Teilnehmer im Alter von 15 bis 18 Jahren Schritt für Schritt bei ihren Schreibversuchen begleiten.

Die 24-Jährige ist erfahrene Slam-Poetin und quali-



Poetry-Slammerin Aylin Çelik.
(Foto: Damien Haak)

fizierte sich sogar für die deutschsprachigen Poetry-Slam-Meisterschaften. Im

vergangenen Jahr produzierte und veröffentlichte sie ihre erste EP („Avoid“).

Beim Workshop auf Zollverein freut sie sich auf Teilnehmerinnen und Teilnehmer, die schreiben möchten, aber nicht wissen, wie sie anfangen sollen. Oder auf die, die schon angefangen haben, aber nicht weiterkommen. Aylin Çelik unterstützt beim Herausarbeiten und Verfeinern eigener Ideen und gibt Impulse. Dabei geht

es immer motivierend und humorvoll zu. Eigene Texte können gern mitgebracht werden.

Der Workshop ist Teil des von der RAG-Stiftung geförderten Projekts „Zollverein – Das Quartier“.

Eure Welt in Wörtern – Schreibworkshop mit Aylin Çelik: 13. November, 11 bis 16 Uhr, Halle 10, Zollverein. Die Teilnahme ist kostenfrei, Anmeldung bitte per E-Mail an besucherdienst@zollverein.de

C.A.R.: 15 Jahre Innovation

Inspirierende Kunst, ein einzigartiger Standort und ein innovatives Konzept: Mit zwei Kunstmessen ist die contemporary art ruhr (C.A.R.) jährlich seit 2006 auf dem UNESCO-Welterbe Zollverein vertreten – mit der „Photo/media Art Fair“ im Frühjahr und der „Innovative Art Fair“ für alle Sparten der zeitgenössischen Kunst im Herbst.

Malerei, Zeichnung, Fotografie, Videokunst

Vom 5. bis zum 7. November findet die „Innovative Art Fair“ in den Hallen 2, 5, 6, 8 und 12 auf Zollverein statt. Galerien für zeitgenössische Kunst, renommierte Institutionen und Kunstprojekte aus allen Kunstsparten nehmen teil – von Malerei, Zeichnung, Fotografie bis hin zu Video- und Installationskunst. Gleiches gilt für ausgewählte Newcomer im Bereich „C.A.R. Talente“ mit limitierten Förderflächen.

Ziel der C.A.R. ist es, in der Region einen ruhrgebiets-eigenen Kunstmarkt zu entwickeln. „Das Konzept der C.A.R. ist fair – mit gleichen Einstiegsbedingungen für die Teilnehmenden. Minimalistisch – mit einem offenen und puristischen Erscheinungsbild“, erklärt Veranstalterin Silvia Sonnenschmidt. „Pulsierend – mit immer wieder neuen Einblicken in aktuelle Strömungen der zeitgenössischen Kunst. Parallel sind Sonderausstellungen, die C.A.R.-Video-Lounge und ein vielfältiges Rahmenprogramm mit Performances, Workshops oder Kunstführungen zu erleben.“



Die C.A.R. findet in fünf Hallen statt. (Foto: Matthias Duschner)

„Mustafas Traum“ vom Leben

Sonderausstellung: Ruhr Museum zeigt Fotografien von Henning Christoph

Der deutsch-amerikanische Fotograf Henning Christoph ist mehrfacher World Press Photo-Preisträger und Wahl-Essener. Von 1977 bis 1989 fotografierte er das Alltagsleben türkischer Arbeitsmigranten und -migrantinnen in Deutschland. Schwerpunkt seiner Arbeit war dabei das Ruhrgebiet. Im Rahmen der Sonderausstellung „Mustafas Traum. Fotografien von Henning Christoph zum türkischen Leben in Deutschland 1977-1989“ zeigt das Ruhr Museum auf Zollverein mehr als 150 seiner Bilder. Die Ausstellung ist vom 31. Oktober 2021 bis zum 30. Oktober 2022 zu sehen.

Ab 1977 konnte Henning Christoph, vom GEO-Magazin beauftragt, anderthalb Jahre intensiv recherchieren und fotografieren. Unter dem Titel „Die deutschen Türken“ erschienen die Bilder 1979 in einer ersten umfassenden Fotoreportage zu diesem Thema. Die legendäre GEO-Reportage wird vollständig auf Zollverein gezeigt.

Die Sonderausstellung im Ruhr Museum präsentiert eine Dokumentation, die von den Freundschaften des Fotografen, seiner Erforschung des türkischen Alltagslebens und ge-



Anderthalb Jahre recherchierte und fotografierte Henning Christoph Ende der 1970er für seine Langzeit-Dokumentation. Dabei entstand auch diese Aufnahme mit dem Titel „Mutter und Vater Aydın mit Bayram und Mustafa“ in Essen-Altendorf. (Foto: Fotoarchiv Ruhr Museum; Henning Christoph)

stalterischer Souveränität zeugt. Die Bilder zeigen die Familien bei der Arbeit, in der Schule, auf Beschneidungs- und Hochzeitsfeiern, auf politischen und religiösen Veranstaltungen, beim Einkaufen, Schächten, Verarbeiten von Schafwolle, Kochen, bei Reisen in die Türkei und bei dem Besuch des Örlingens. Es entsteht ein Gesamtbild unterschiedlicher Gruppen türkeistämmiger Familien, die – oft dem persönlichen

Wunsch nach Verbesserung ihrer Lebensverhältnisse folgend – die Arbeitsmigration nach Deutschland wählten. Wie so viele von ihnen hatte auch Mustafa Aydın, Freund Christophs und Namensgeber der Ausstellung, große Träume im Gepäck. Er plante nach der Rückkehr in die Türkei ein Sägewerk zu kaufen, aber der Wunsch ging nicht in Erfüllung. Mustafa Aydın blieb in Deutschland und baute sich hier eine Existenz auf.

Der Bestand der Kleinbild-Schwarzweiß-Negative und Farbdias von Henning Christoph zu den Themen „Migration“ und „Ruhrgebiet“ konnte mithilfe der Alfried Krupp von Bohlen und Halbach-Stiftung erworben werden. Die Ausstellung findet anlässlich des 60. Jahrestages des Anwerbeabkommens zwischen Deutschland und der Türkei statt.

Mehr Informationen auf www.ruhrmuseum.de

„Mag sein, daß der Jüngste Tag morgen anbricht...“

Lesung mit Martina Gedeck zum Widerstand von der Pogromnacht bis Kriegsende

Widerstand gegen die NS-Diktatur bedeutete, der Gefahr ins Auge zu sehen und ihr entschlossen, manchmal sogar mit Gelassenheit zu begegnen. Am 9. November ist auf Zollverein dem deutschen Widerstand, speziell dem Widerstand in Berlin, eine szenische Lesung gewidmet. Im Salzlager auf der Kokerei entsteht ein eindruckliches Wort- und Klangbild zu Ehren der vielen Menschen, die in Berlin und in ganz Deutschland den Mut fanden, der nationalsozialistischen Terrorherrschaft entgegenzutreten.

In Briefen, Tagebucheinträgen, Berichten und Flugblättern wird der geschichtliche Hintergrund auf plastische Weise erfahrbar und das tragisch-existenzielle Erleben derjenigen, die sich in den aktiven Widerstand begaben. Unterschiedlichste Menschen kommen zu Wort, vom konservativen Diplomaten Ulrich von Hassell bis hin zu Herbert Baum, der eine Gruppe junger Kommunistinnen und Kommunisten meist jüdischer Herkunft ins Leben rief.

An dem Abend unter dem Titel „Mag sein, daß der



Schauspielerin Martina Gedeck. (Foto: Karel Kühne)

Jüngste Tag morgen anbricht“ leihen Martina Gedeck und Hanns Zischler ihre Stimmen einer Akteurin und einem Akteur des op-

positionellen Geschehens: Gedeck liest aus dem Tagebuch der Journalistin Ruth Andreas-Friedrich, Zischler aus den bewegenden Briefen Helmuth James von Moltkes an seine Frau Freya. In zahlreichen weiteren Rollen treten Studierende und Absolventinnen oder Absolventen der Hochschule für Schauspielkunst Ernst Busch auf. Die musikalische Begleitung übernehmen Johann-Peter Taferner (Klarinette) und Itai Sobol (Klavier).

Infos und Tickets (15/9 €): www.zollverein.de

Blindgänger in Stoppenberg erfolgreich entschärft

840 Kilogramm Sprengstoff „drohten“ am Kapitelacker

Vor rund zwei Wochen herrschte in und um Stoppenberg große Aufregung. Dort wurde eine britische Luftmine, die im Rahmen von Sondierungsarbeiten gefunden worden war, an der Straße Kapitelacker, in Höhe der Hausnummer 26 entschärft. Erfolgreich!

Bei diesem aktuellen Bombenfund mussten über 11.000 Anwohner beiderlei Geschlechts und aus allen Altersbereichen evakuiert werden. Weitere 27.000 Personen mussten sich zudem während der Entschärfung luftschutzmäßig verhalten - 1000 bis 2000 Meter Aufenthaltsbereiche in Gebäuden auf der der Bombe abgewandten Seite, kein

Aufenthalt im Freien. Denn ungefährlich war das Geschehen nicht - sowohl von der Sprengkraft, als auch von der daraus resultierenden Größe der Sperrbereiche handelte es sich um die bisher größte Entschärfung, die in Essen bisher durchgeführt wurde. Aufgrund der großen Anzahl der betroffenen Personen musste die Feuerwehr Essen gemeinsam mit den Hilfsorganisationen ein umfangreiches Betreuungsangebot einrichten und die Evakuierung minutiös im Vorfeld planen.

Für die direkten Anwohner wurden Betreuungsstellen in der Gustav-Heinemann-Gesamtschule und in der Weststadthalle eingerichtet.

Zusätzlich mussten acht Alten- und Pflegeeinrichtungen evakuiert werden. Die rund 440 Bewohner fanden zum Großteil im ehemaligen Marienhospital Unterschlupf. Insgesamt wurden in den Betreuungsstellen knapp 700 Personen für die Dauer der Evakuierung und Entschärfung versorgt, es wurden 141 Krankentransporte durchgeführt.

Im Rahmen der Entschärfung der britischen Luftmine mit drei Aufschlagzündern und rund 840 Kilogramm Sprengstoff waren Einsatzkräfte der Essener Feuerwehr, der RGE, der Stadtwerke Essen, der Polizei, die Bundespolizei, der Ruhrbahn, der Deutschen Bahn AG, des Ordnungsamtes sowie der Hilfsorganisationen unterwegs. Unterstützt wurden die lokalen Kräfte von Kolleginnen und Kollegen aus insgesamt 25 verschiedenen Städten und Kreisen aus ganz NRW, so dass insgesamt 1080 Personen im Einsatz waren. Mit einem großen Dankeschön bedankt sich die Essener Verwaltung und auch die Bevölkerung bei allen Beteiligten für die gute Arbeit.



Über 11.000 Anwohner mussten bei der Entschärfung ihre Wohnungen verlassen.

Essener Denkmäler auf Denkmal.NRW

Zugriff auf mehr Daten

Das Amt für Stadtplanung und Bauordnung der Stadt Essen hat die Denkmäler im Stadtgebiet - hier der Essener Dom - auf der Plattform Denkmal.NRW des Ministeriums für Heimat, Kommunales, Bau und Gleichstellung des Landes veröffentlicht. Interessierte Bürger haben damit ab sofort die Möglichkeit, besondere Bauten oder Häuser im Stadtgebiet zusätzlich zur Darstellung im städtischen Geoportal auf der Online-Plattform einzusehen. Durch das zusätzliche Angebot können sich Interessierte über das Themengebiet informieren und haben neben den Daten der Stadt Essen auch Zugriff auf Datenbestände anderer Kommunen in NRW. Zu finden ist dieser Service auf Plattform auf <https://denkmal.nrw/>



Oberbürgermeister Thomas Kufen fragt bei den Evakuierten in der Betreuungsstelle nach, ob alles in Ordnung ist.

(Fotos: Mike Filzen, Feuerwehr Essen)

Anzeigen

Bitte denken Sie schon jetzt an Ihre Anzeigenschaltung für die in der am 23. Dezember 2021 erscheinenden Ausgabe mit Weihnachts- und Neujahrsgrüßen! Anzeigenschluss dafür ist der 13. Dezember 2021.

Zuvor gibt es noch am 25. November 2021 eine weitere Ausgabe von „Glück auf Nachbarschaft“.



SCHNAPPERS  **GRILLKASTEN**

„BEIM SCHNAPPER GIBT ES, GANZ BERÜCHTIGT -
NE CURRYSAUCE, DIE MACHT SÜCHTIG!“

BUCHEN SIE UNS ZU IHREN FESTEN -
UNSER PROFESSIONELLES CATERING SORGT DABEI
FÜR DAS LEIBLICHE WOHL IHRER GÄSTE

KATERNBERGERSTR. 44
45327 ESSEN-KATERNBERG · VOR DM-DROGERIE MARKT

 0170 - 762 19 71



Innovativster Computer-Sehtest kostenlos!
Nur mit Termin unter: 0201-307656

Inh. Tobias-Daniel Heinke
Augenoptikermeister und Gleitsichtglasspezialist
Viktoriastraße 5-7 · 45327 Essen-Katernberg
Tel.: 0201 - 30 76 56

e-mail: miebach-augenoptik@mail.de · www.optik-miebach.de



Meybuschhof 48a · 45327 Essen · Tel.: 0201 - 959 757 97
Öffnungs- & Lieferzeiten: 11.00 - 22.00 Uhr
www.holzofen-pizza-essen.de

Immer ahnen, was der Gegner denkt und plant

Die Schachfreunde Katernberg 04/32 haben keine Nachwuchsprobleme / Ausgezeichneter Trainer



Volle Konzentration und neugierige Zuschauer am Brett - so gestalten sich die Trainingsabende der Schachfreunde Katernberg. (Fotos: Dirk Greisler)

Das Erfolgsrezept beim Schach ist ganz einfach. Es gilt, immer mehr auf dem Brett zu sehen, als der Gegner. „Man muss lernen, auch die möglichen Gedanken des Kontrahenten mitzudenken und zu errahnen“, erklärt Bernd Rosen, Vorsitzender der Schachfreunde Katernberg 04/32, und erfolgreicher Trainer und Turnier-Betreuer zahlreicher junger Schachtalente.

Am freitäglichen Trainingstermin im Spiellokal in den Räumen der SGZ Zeche Helene (Twentmannstr. 125) fand der von seiner sportlichen Berufung sichtlich begeisterte Übungsleiter Zeit, mit dem Besucher von „Glück auf Nachbarschaft“ zusam-

menzusitzen und über das Geschehen am Schachbrett fachkundig zu berichten. Zum Beispiel darüber, wie so ein Training mit den schwarzen und weißen Figuren aussieht. „Es geht darum, zu spielen und dann das Gespielte zu analysieren“, erklärt Rosen, „man nimmt nach dem Spiel genau unter die Lupe, was gerade geschehen ist, und teilt sich auch gegenseitig mit, über welche Ideen man während der laufenden Partie nachgedacht hat. Die Gegner beginnen ja immer bei ‚Waffengleichheit‘, so gilt es dann während der Partie Stellungen zu erkennen und das Beste für sich daraus zu kreieren.“

So rauchen bei rund 130 Mitgliedern, darunter 50 Spieler

im Altersbereich unter 25, regelmäßig sprichwörtlich die Köpfe. Aktuell beinhaltet die Gesamt-Altersspanne im Verein den Bereich zwischen zehn und 91 Jahren, wobei die Erfolge für den Verein von Jung und Alt eingefahren werden. Beispielsweise vor nicht allzu langer Zeit die NRW-Pokalmeisterschaft, viele Deutsche Einzeltitel, 2019 der vierte Platz bei den Deutschen U14-Meisterschaften und auch eine insgesamt 15 Jahre andauernde Teilnahme an der Rundenspielen der Bundesliga. Momentan nehmen neun Teams am Spielbetrieb teil, die erste Mannschaft als Aushängeschild in der Oberliga, der dritthöchsten deutschen Spielklasse. Bis

zur Breitensport-Liga und zur Kreisklasse ist dann jede Leistungsklasse - bis auf die NRW-Klasse - mit einer SFK-Auswahl besetzt. In der Verbandsliga sogar bestückt mit drei Spielern, die über 85 Jahre alt sind, und natürlich über unendliche Erfahrungswerte verfügen. Doch auch am unteren Ende der Altersskala, wie in der U20-Jugendbundesliga und NRW-Jugendliga sitzen die SFK-Vertreter an den Spieltagen nachdenklich am Brett. „Nur die geringe Anzahl an weiblichen Aktiven ist gerade nicht so erfreulich“, sagt der 2004 als erster „Trainer des Jahres“ in Deutschland geehrte Bernd Rosen, der aber hofft, dass vielleicht eine erfolgreiche Schachspielerin in naher Zukunft dafür sorgt, dass auch weitere Mädchen das Interesse

an dieser Sportart bei den Schachfreunden Katernberg findet. So ist der SFK auch bei Stadtteilstunden immer mit einem Stand vertreten, was auch in Zeiten nach Corona wieder geschehen soll.

Bei diesen Gelegenheiten gibt Bernd Rosen auch gerne preis, was weitere wichtige Bestandteile des Erfolges im Schachsport sind, neben der Fähigkeit, sein Konzentrationsniveau bis zu sechs Stunden auf einem hohen Niveau halten zu können: „Als erstes gilt es, auch mit Anstand verlieren zu lernen. Immer ruhig bleiben und die Selbstkontrolle behalten. Schach erzieht dazu, sehr selbstkritisch sein eigenes Handeln zu reflektieren. Und Fehler mit eigener schöpferischer Kraft nicht mehr geschehen zu lassen.“ Dirk Greisler

- Im Internet gibt es mehr unter www.sfk-schach.de.



Bernd Rosen, als erster „Trainer des Jahres“ in Deutschland ausgezeichnet.

Anzeige



Finanzplaner, Kontowecker und Multibanking – mit unseren digitalen Banking-Funktionen immer den Überblick behalten. Und den Kopf frei für das, was wichtig ist.

Jetzt freischalten auf www.sparkasse.de

Weil's um mehr als Geld geht.



„Bei uns ist jeder zuhause“

Am Hallo war lange nichts zu holen - jetzt wollen die Handballer eine ganz neue Serie starten

Jahrelang führen die gegnerischen Teams umsonst nach Stoppenberg. Zu holen gab es für die Kontrahenten der Handballer von der HSG am Hallo in den vergangenen Jahren nie etwas – nun aber endete diese Serie. 1639 Tage war die erste Mannschaft in einer der wohl schönsten Sporthallen Essens ungeschlagen, bis diese Serie nun am ersten Spieltag der neuen Saison endete. Seitdem aber hat sich das Team um Trainer Oliver Wysk angeschickt, eine neue Serie zu starten. Diese dauert nun bereits wieder drei Spiele an.

Rückschläge kennt der vergleichsweise noch junge Verein nur zu gut. Vor Jahren verlor die HSG die eigene Sporthalle durch einen Brand. Vereinskneipe, Trikots, Spielausweise und Trainingsutensilien – alles fiel den Flammen im Februar 2000 zum Opfer. Durch engagierte Vorstandsarbeit und auch ein bisschen Glück bekam die HSG anschließend eine neue Heimat an Ort und Stelle.

Doch das liegt nun auch bereits 20 Jahre zurück. Inzwischen hat sich der Verein neu aufgestellt, seit Jahren sorgt der Vorsitzende Alex Gerke für neue Impulse. Als 2015 tausende Menschen nach Essen flüchteten, sorg-

ten Gerke und die HSG dafür, dass sie auch in einer für sie fremden Kultur Kontakte knüpfen konnten. Kurzerhand wurde eine Flüchtlingsmannschaft ins Leben gerufen, einige der Akteure von damals sind dem Sport und der HSG auch noch bis heute treu. Insgesamt ist der Verein sehr international geprägt.

Spieler aus den verschiedensten Nationen und mit den unterschiedlichsten Biografien finden am Hallo zusammen, um im Sport vereint zu sein. Dass machte der Verein auch mit einem eigens angefertigten und so in ganz Deutschland einzigartigen Trikot deutlich. Mit dem Ausrüster Select wurde ein Trikot entworfen, auf dem sich die Landesfahnen der einzelnen in der HSG vertretenen Generationen wiederfinden.

Nur die A-Jugend fehlt noch

Die HSG weiß, in welchem Umfeld sie sich im Essener Norden bewegt. Hier wo noch vor wenigen Jahrzehnten ehrliche Arbeiter die Stadtteile rund um die Zechen prägten, ticken die Uhren auch heute noch ein wenig anders. Geradlinigkeit, ein gesundes Selbstbewusstsein und die Fähigkeit auf eigenen Wegen erfolg-



reich zu sein sind Attribute, die auch im Vereinsleben der HSG großgeschrieben werden. „Bei uns ist jeder zuhause und jeder kann sich einbringen“, sagt Alex Gerke. Genau diesen Spirit trägt der Vorsitzende in den Verein hinein. Doch alleine kann er die vielfältigen Aufgaben nicht stemmen, inzwischen hat sich ein echtes Team gefunden, das den Club weiter vorantreiben möchte. Gerade der Jugendbereich liegt bei der HSG wieder deutlich mehr im Fokus. Vor allem bei den Kindern gibt es derzeit einen großen Zulauf, zumal sich mit den Brüdern Max und Felix Reiners zwei engagierte wie qualifizierte Trainer gefunden haben. Derzeit fehlt bei der HSG lediglich eine A-Jugend, alle anderen Altersklassen sind besetzt. „Wir arbeiten da an der Basis. Ziel ist es, dass wir jungen Leuten die Gelegenheit geben, in einem guten Umfeld Sport zu treiben“, sagt Alex Gerke.

Im Herrenbereich stellt die HSG derzeit drei Teams, Aushängeschild ist natürlich die Erstvertretung in der Landesliga. Als Aufsteiger startete die Mannschaft von Trainer Oliver Wysk in der Corona-Saison 20/21 mit sechs Siegen aus sechs Spielen, in dieser Saison sind es bisher drei Siege bei einer Niederlage. Mittelfristig soll

ganz vorne in der Kreisliga mit. Auch im weiblichen Bereich hat der Verein in den vergangenen Jahren eine positive Entwicklung durchgemacht, die erste Damen-Mannschaft spielt derzeit in der Landesliga eine gute Rolle.

Darüber hinaus bringt sich die HSG schon seit längerer Zeit in das Leben im Stadtteil Stoppenberg ein. Der Verein ist Mitglied in der Werbegemeinschaft Stopp-

Der Verein ist breit aufgestellt: Hier spielen Männer, Frauen und der Nachwuchs.

(Fotos: Sarah Flender)

es in die Verbandsliga gehen. Die Reserve spielt eine gute Rolle in der Bezirksliga Essen, die dritten Herren mit einigen Recken der vergangenen Jahre spielen

enberg, mit der Interessenvertretung der lokalen Einzelhändler ist auch für die kommenden Monate einiges an Aktionen geplant.

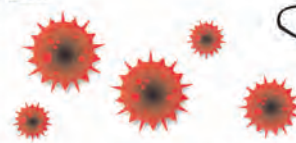


Anzeigen



**CORONA ANTIGEN
SCHNELLTEST 9,99€
OHNE TERMIN**

Gemeinsam gegen Corona!
Aufgeben ist keine Option.
Zusammen schaffen wir das.



Mo.-Sa. von 8.00 - 15.00 Uhr und Mi. von 8.00 - 18.00 Uhr

0201 832 59 32



Ihr Pflegedienst MEDISAN
Westbergstraße 37-39 (Ecke Huestr. 77)
45309 Essen

Familienkino und Kindertheater

Veranstaltungen im Bürgerzentrum Kon-Takt

Das Bürgerzentrum Kon-Takt lädt herzlich ein, beim Familienkino und Kindertheater dabei zu sein. Das



Kindertheater findet am 23. November 2021 ab 17 Uhr im Kon-Takt statt.

Es handelt sich dabei um das ökologische Musiktheaterstück „Motte will Meer – Weihnachtssession“ und ist für Kinder von vier bis elf Jahren geeignet. Eintrittskarten, die jeweils drei Euro kosten, sind ab sofort im Bürgerzentrum erhältlich. Das Familienkino steht ebenfalls dort auf dem Programm und bietet Familien und Kindern an jedem

vierten Montag im Monat (ausgenommen Dezember) neben Popcorn für 50 Cent ausgewählte Familienfilme. Der Eintritt ist frei.

Zum Mitdenken, Mitmachen und Mitlachen!

Das mobile Achja!-Theater mit Sitz in Essen tourt seit 2011 im gesamten deutschsprachigen Raum mit interaktiven Kindertheaterproduktionen mit Message. Mehr Infos unter: www.achja-theater.de.



Ein ökologisches Musiktheaterstück von Jessica Jahning.
(Fotos: KonTakt/ Achja-Theater)

Anzeigen

Du **interessierst Dich** für **Events und Konzerte** und hast Lust auf spannende Veranstaltungen? Dann haben wir genau den **richtigen Job für Dich!**

Wir suchen Eventhelfer / Stagehand (m/w/d)

Du unterstützt unser Team beim Event Auf-, Um- und Abbau, bei Be- und Entladearbeiten, Transport-, Lager- und Logistikarbeiten. Verschiedene, flexible Arbeitszeitmodelle (Minijob, Teilzeit, Vollzeit). Einsatzorte: Essen, Dortmund, Bochum, Köln, Düsseldorf, Münster uvm.

Kontaktiere uns einfach unter info@mkr-event.de oder 0201- 430 669 60
Wir freuen uns auf Dich!



Messe- und Konzertbau Rasche
Heisinger Str. 15 · 45134 Essen
www.mkr-event.de

GEMEINSAM MEHR ERREICHEN!

Verlag · Werbeagentur · Offsetdruck · Digitaldruck · Werbetechniken

Was bieten wir

Flyer, Broschüren, Visitenkarten, Webseiten, Werbebanner, Aufkleber, Schilder und vieles mehr. Diese werden auf Kundenwunsch zum fairen Preis und in kürzester Zeit produziert.

Service

Persönlicher Service wird bei uns **GROß** geschrieben. Know how und Qualität mit über 25 Jahren Erfahrung in Entwicklung und Herstellung von verschiedenen Werbemaßnahmen.

Individuelle Beratung

Wir beraten Sie in allen Fragen der Drucksachenherstellung und machen Ihnen gern ein Kennenlern-Angebot. Haben Sie Fragen? Rufen Sie uns an, oder schreiben uns eine E-mail.



WIR BRINGEN IDEEN ZUM AUSDRUCK



Glück auf Ruhrpott GmbH · Graudenzstraße 14 · 45327 Essen
Tel.: 0201 - 835 44 19 · Mail: kontakt@ruhrpott-aktuell.de
www.ruhrpott-aktuell.de

Veranstaltungskalender November 2021

- 31** Oktober, ab 18 Uhr, Halloween-Party im Bistro Orange
Twentmannstraße 125 (Zeche Helene), Reservierung erforderlich! Eintritt 3 Euro.
 - 5** - **7** November, C.A.R., Die innovative Kunstmesse
UNESCO-Welterbe Zollverein, Treffpunkt: Hallen 2, 5, 6 und 12
 - 9** November, 18 Uhr, Martinszug in Essen-Schonnebeck
Start auf dem Schulhof Immelmannstraße.
 - 11** November, 20 Uhr, Katie Freudenschuss, Einfach Compli-Katie!
Stand Up, Songs, Improvisation. UNESCO-Welterbe Zollverein, Halle 12
 - 26** - **28** November, 10 Uhr, Next Level – Festival for Games,
Kunst und Kultur der digitalen Spiele, UNESCO-Welterbe Zollverein, Ort: Halle 12
- Bitte beachten Sie die Vorgaben der derzeit gültigen Coronaschutzverordnung des Landes NRW. Die aktuellen Regelungen je nach Inzidenzstufe vor Ort werden auf www.mags.nrw/coronavirus-regeln-nrw aufgeführt.*

Wochenmärkte im Bezirk VI

- Di** + **Fr** 8.00 bis 13.00 Uhr, Katernberger Markt
- Do** + **Sa** 8.00 bis 13.00 Uhr, Schonnebecker Markt
- Mi** + **Fr** 8.00 bis 13.00 Uhr, Stoppenberger Markt



Bei allen Terminen, die wir für die Zukunft veröffentlichen, ist natürlich die Corona-Lage am Veranstaltungsdatum nicht bekannt. Bitte hören Sie am Ort des Geschehens doch rechtzeitig nach, ob das Event stattfindet.

Katernberg macht sich schön



Bei schönem Wetter und mit guter Laune traf sich die Gruppe Kmss (Katernberg macht sich schön) zu einer gelungenen Aktion. 20 helfende Hände pflanzten über 300 Blumenzwiebeln in die Grünflächen vor DM und Aldi. Und so kann sich dann die Nachbarschaft darüber freuen, wenn die Pflanzen ihre Blüten durch die Erde hinaus strecken.
(Foto: Kmss)

Platz und Möglichkeiten genug

AWO-Jugendzentrum in Schonnebeck eingeweiht

Den Kindern und Jugendlichen in Schonnebeck bieten sich zukünftig - wenn denn Corona mitspielt - noch bessere Möglichkeiten, ihrem körperlichen und kreativen Bewegungsdrang nachzukommen. Dort wurde das neue Jugendzentrum des Jugendwerks der Arbeiterwohlfahrt (AWO) im Stadtteil eingeweiht, die Räumlichkeiten befinden sich dort in der Saatbruchstraße 57 direkt neben der neuen ALDI-Filiale.

Auch Oberbürgermeister Thomas Kufen fand sich dort zu einem Antrittsbesuch anlässlich der Einweihung ein, und verschaffte sich einen Eindruck von den neuen Möglichkeiten und der Aufteilung. Eine große Halle im Erdgeschoss bietet demnach Platz für größere Ver-

anstaltungen, und in einer großen Küche können die Kinder und Jugendlichen künftig gemeinsam kochen. Hinzu kommen ein Computer-Raum sowie Räume im Erd- und Obergeschoss, die viel Platz für unterschiedlichste Aktivitäten bieten. „Die Corona-Pandemie hat nicht zuletzt auch die sozialen Kontaktmöglichkeiten für Kinder und Jugendliche erheblich eingeschränkt“, so Oberbürgermeister Thomas Kufen. „Dass nun in Schonnebeck eine moderne, offene und ansprechende Anlaufstelle für die Jugend eingeweiht wurde, ist eine wirklich tolle Sache. Diese neuen Räume haben viel zu bieten und laden die Kinder und Jugendlichen in Schonnebeck und den umliegenden Bezirken ein, nach so langer Zeit wieder zusammenzukommen.“



Antrittsbesuch bei der Eröffnung des Kinder- und Jugendzentrums Schonnebeck: Oberbürgermeister Thomas Kufen, AWO-Geschäftsführerin Anne Pfeiffer, Einrichtungsleiterin Marina Mirau, die Vorstände des Jugendwerks der AWO Essen Kelvin Edwards und Nadine Fuhrmann (v.l.). (Foto: Stadt Essen/Elke Brochhagen)

Beim schreienden Baby ruhig bleiben lernen

Jugendamt der Stadt Essen gibt Tipps für starke junge Mütter und Väter

Nach dem nicht nur die Essener Bevölkerung erschütternden gewaltsamen Tod eines Babys aus Essen im Februar ist der Vater des Kindes nun zu sieben Jahren Haft verurteilt worden. Das nur acht Wochen alte Baby starb an den Folgen seiner Misshandlungen. Die Ärzte hatten ein schweres Schädelhirntrauma mit massiven Blutungen festgestellt. Die Mutter des Kindes war zur Tatzeit nicht zu Hause.

„Unser Mitgefühl gilt der Mutter und Familie“, erklärte Jugendamtsleiter Carsten Bluhm. Der kleine Junge war zehn Tage nach der Tat gestorben. Er wurde nur acht Wochen alt. Im Prozess am Essener Landgericht hatte der Angeklagte von Überforderung gesprochen. „Wenn Eltern für einen kurzen Moment die Kontrolle verlieren und ihren weinenden Säugling schütteln, können Babys lebenslang oder tödlich ge-



Im Umgang besonders mit ganz kleinen Kindern können junge Eltern Hilfe gut gebrauchen. (Foto: Stadt Essen/Brochhagen)

schädigt werden“, sagt Carsten Bluhm. Dass Babys in den ersten Lebensmonaten schreien, ist ganz normal. Sie tun das aus vielen verschiedenen Gründen, beispielsweise, weil sie müde oder hungrig sind, schwitzen oder frieren, eine neue Windel oder Ruhe brauchen. Um das Baby zu beruhigen, empfiehlt das Jugendamt Eltern folgende Tipps: Sanftes Schaukeln auf dem Arm, ein Lied singen, sanft Bauch und Rücken massieren oder Spazieren gehen. Vor allem sollten El-

tern, besonders auch ganz junge Mütter und Väter, ruhig bleiben: je ruhiger die Eltern sind, desto besser kann sich auch das Kind beruhigen. Wenn die frisch gebackenen Eltern, gerade wenn die selbst auch noch jugendlich sind, merken, dass sie mit der Situation überfordert sind, da das Schreien nicht nachlässt, sollten sie ihr Baby an einen sicheren Ort wie beispielsweise das Gitterbett bringen, den Raum verlassen, durchatmen, alle paar Minuten nach dem Kind schauen und sich,

wenn nötig Unterstützung holen. Die Schreiphase lässt in der Regel ab dem vierten Monat nach.

Das Nationale Zentrum Frühe Hilfen (NZFH) in der Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung (BZgA) in Kooperation mit dem Deutschen Jugendinstitut (DJI) klärt zusammen mit dem Bündnis gegen Schütteltrauma über Schreibabys und Schütteltrauma auf und hat Infomaterialien für Eltern entwickelt, so auch den Flyer „Ihre Nerven liegen blank? Tipps für starke Eltern“. Der Flyer wurde um drei Essener Angebote ergänzt: Kinder- und Jugendnotruf, Telefon: 0201 265050, Schreikindambulanz Essen, Telefon: 0201 23661, Sicherer Start - Chancen geben, Telefon: 0201 8141965. Den Flyer können Interessierte bei Susanna Mertes tel. unter 0201 88-51136 oder per Mail an susanna.Mertes@jugendamt.essen.de bestellen.

Spezielle Beratung für Kinder und Jugendliche

Der Rat der Stadt Essen hat die Einrichtung einer spezialisierten Beratung bei sexualisierter Gewalt gegen Kinder und Jugendliche beschlossen.

In NRW gibt es für die Betroffenen bislang nur eine lückenhafte Struktur. Nur wenige Kommunen verfügen über eine entsprechend spezialisierte Fachberatungsstelle. Essen soll ab Oktober dazu gehören. Das Jugendpsychologische Institut der Stadt und der Deutsche Kinderschutzbund wollen den quantitativen und qualitativen Ausbau der Hilfen und Strukturen der spezialisierten Beratung in Essen vorantreiben. Mit diesem neuen Angebot sollen betroffene Kinder, Jugendliche und ihre Familien beraten werden. Hinzu kommen sollen die Beratung von Institutionen sowie die Netzwerkarbeit und Qualifizierungsangebote für Fachkräfte.



Furchtlos stürzten sich schon bei bisher acht Läufen dieser Art Mädchen und Jungen ins Abenteuer. (Foto: LT Stoppenberg)

Den Monstern davon laufen „Hallo“weenlauf des LT Stoppenberg am 29. Oktober

Ob auf dieser Strecke wohl auch kreischende Kinderstimmen zu hören sind? Am Abend des 29. Oktober (glücklicherweise ist es nicht Freitag, der 13.) ist der lauffreudige und gleichzeitig wagemutige Nachwuchs unterwegs, der sich für den mittlerweile 9. „Hallo“weenlauf des LT Stoppenberg angemeldet hat.

Der Startschuss im Stadion durch Rudi Jelinek, der sich ebenfalls trotz drohender Monsterschar an den Rand der Zwei-Kilometer-Runde durch den Hallopark wagt, erfolgt um 19 Uhr, schon ab 18 Uhr können die Teilnehmendchen abgeholt werden. Bis eine halbe Stunde vor dem Start ist sogar eine Nachmeldung

möglich. Mit viel Liebe zum Detail haben dann die Organisatoren und Helfer vom LT Stoppenberg die Strecke präpariert und weisen Mädchen und Jungen im Dunkeln den richtigen Weg. Wobei der Nachwuchs allerdings jederzeit mit Überraschungen rechnen sollte. So führt ein Stück des Weges auch über die Tribüne. Und was dort wartet...

- Starter müssen den üblichen 3-G-Nachweis erbringen.
- Info und Anmeldung: anna.hiegemann@lt-stoppenberg.de
- Das Startgeld beträgt fünf Euro, der Absolvent mindestens einer Runde (die Gesamtanzahl ist beliebig) erhält einen Sachpreis.
- Bitte eine Kopflampe mitbringen.

Impressum

Glück auf Nachbarschaft:

Nachrichten aus der Region. In Zusammenarbeit mit dem Katernberger Werbering, der Stoppenberger Werbegemeinschaft, dem Schonnebecker Werbeblock und der Stiftung Zollverein.

Herausgeber/Layout:

Glück auf Ruhrpott GmbH
Graudenstraße 14, 45327 Essen, Tel.: 0201 / 835 44 19
E-Mail: kontakt@ruhrpott-aktuell.de, Web: www.ruhrpott-aktuell.de

Verlagsleitung:

Frank Zimmers (v.i.S.d.P.)
Mobil: 0170 / 52 14 116, E-Mail: anzeigen@ruhrpott-aktuell.de

Redaktion:

Dirk Greisler,
Mobil: 0176 / 321 910 40, E-Mail: redaktion@ruhrpott-aktuell.de

Glück auf Nachbarschaft

erscheint jeweils am vierten Donnerstag im Monat.
Auflage: 25.000 Exemplare
Kostenlose Haushaltsverteilung in Essen-Katernberg, Schonnebeck und Stoppenberg.

Copyright / Haftungsausschluss:

Für unverlangt eingereichtes Material (Bilder, Manuskripte etc.) wird keine Haftung übernommen. Nachdruck (oder auch die Abbildung im Internet) von Berichten und Fotos auch auszugsweise, nur mit vorheriger Genehmigung des Verlages. Vom Verlag gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht und dürfen nicht ohne vorherige Genehmigung verwendet werden. Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für den Inhalt der Anzeigen sind die Auftraggeber selbst verantwortlich.

Es gelten die Mediadata Nr. 1 vom 01. Juli 2021.

Gruselige und spannende Kuschelstunden

Wir verlosen DVDs und Hörbücher: Revolutionäre Detektivarbeit und tödliche Pandemie

Sie spüren es selbst: Der gemütlichste Ort bei den immer niedriger werdenden Temperaturen ist wohl die heimische Couch, eingekuschelt in eine warme Decke, mit spannendem Film oder Hörspiel, warmem Kakao und leckeren Keksen. Wir wollen Ihnen dazu Stoff für Augen und Ohren liefern, deshalb verlosen wir drei Mal die erste Staffel der Endzeit-Hörspielserie „Und auf Erden Stille“ mit dem brandaktuellen Thema einer Pandemie, und einmal DVD-Staffel eins der „Murdoch Mysteries“, die revolutionäre Entwicklungen der Detektivarbeit am Ende des 19. Jahrhunderts wieder auferstehen lässt.

- Staffel 1 der dystopischen Hörspielserie „Und auf Erden Stille“, 4CD-Box, Folgenreich/Universal Music Family Entertainment; empfohlen ab 12: In zehn Episoden beschreibt Balthasar von Weymar auf zwei Zeitebenen eine menschengemachte Virus-Katastrophe und die daraus resultierende veränderte Welt, die sowohl vertraut als auch erschreckend fremd ist. Auf einer großen akus-

tischen Leinwand erwarten die Hörer intensive Dialoge, spektakuläres Sounddesign, epische Musik und die Antwort auf die Frage, warum „auf Erden Stille“ ist...



- Staffel 1 der kanadischen Krimiserie Murdoch Mysteries: Auf den Spuren mysteriöser Mordfälle, basierend auf der Romanvorlage Detective Murdoch von Maureen Jennings, 13 Folgen; Deutsch/Englisch mit UT; Edel Motion: Mitte der 90er-Jahre des vorletzten Jahrhunderts, zu Zeiten der Regentschaft Queen Victorias, Toronto, 4. Polizeiviertel: Detective William

Murdoch (Yannick Bisson) ist seiner Zeit voraus, hat er doch ein Faible für allerneueste wissenschaftliche Errungenschaften, die er mit großer Leidenschaft bei seinen damals unüblichen Ermittlungsmethoden einsetzt. Historisch verbürgte Ereignisse wie der Krieg zwischen Gleich- und Wechselstrom-Verfechtern oder die Entdeckung der „Mars-Kanäle“ sind brillant in die spannenden Kriminalfälle eingefügt.



Wenn Sie liebe Leserin, lieber Leser, eine von drei DVD-Boxen oder das Hörbuch gewinnen möchten, schicken Sie uns einfach eine E-Mail mit dem Stichwort „Kuschelstunden“ bis zum 15. November, 12 Uhr, an folgende E-Mail-Adresse: redaktion@ruhrpott-aktuell.de. Bitte Tel.-Nummer nicht vergessen, damit wir sie benachrichtigen können. Und natürlich, welchen Gewinn Sie sich wünschen. Die Teilnahme ist erst ab 18 Jahren möglich. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Anzeige

Der Fensterprofi

FENSTER · TÜREN · SICHERHEITSTECHNIK e.K.

Arndt Gabriel

Katernberger Str. 107
45327 Essen
Fon: 0201 / 316 84 08
Fax: 0201 / 316 84 39
Mail: info@fensterprofi.nrw

